









至

七

天

消

4 - 7 Day <b>Hawa</b> ii	
(Mav01 - Dec15.2024)	

Code	觀光行程 Itinerary		檀香山 ( HOTEL/ code )	單人房 SINGLE	二人房 TWIN	三人房 TRIPLE	小\ CHI
四天	第1天 機 <b>場接機</b> Arrival transfer 第2天 <b>珍珠港、市區遊</b> Pearl Harbor & City tour	AA	Ohia WAIKIKI Studio Suites	584	337	310	6
HN4A	第3天 小 <b>環島遊</b> Little Circle Island Tour 第4天 送往機場 Departure transfer	BB	Ramada Plaza WKK*	735	412	361	6
		EE	WKK Resort Hotel	995	542	482	ę
		FF	Hyatt Regency WKK	1,379	734	672	6
		нн	Sheraton WKK Hotel	1,663	875	784	6
五天	<b>I5B</b>   第 2 天 <b>珍珠港 ∖ 市區遊</b> Pearl Harbor & City tour 第 3 天 小 <b>環島遊</b> Little Circle Island Tour	AA	Ohia WAIKIKI Studio Suites	915	584	550	2
HN5B		вв	Ramada Plaza WKK*	1,116	685	617	2
	第4天 波利尼西亞文化中心 - PCC Polynesian Center 第5天 送往機場 Departure transfer	EE	WKK Resort Hotel	1,463	858	778	2
		FF	Hyatt Regency WKK	1,974	1,114	1,033	2
		ΗН	Sheraton WKK Hotel	2,353	1,303	1,181	2
六天	第1天 機場接機 Arrival transfer 第2天 珍珠港丶市區遊 Pearl Harbor & City tour	AA	Ohia WAIKIKI Studio Suites	1,470	1,057	1,013	5
HN6A	第3天 <b>小環島遊</b> Little Circle Island Tour	вв	Ramada Plaza WKK*	1,721	1,182	1,097	Ę
	第4天 波利尼西亞文化中心 - PCC Polynesian Center 第5天 大島遊(ITO) Big Island tour	EE	WKK Resort Hotel	2,155	1,399	1,299	6
	第6天 送往機場 Departure transfer	FF	Hyatt Regency WKK	2,794	1,719	1,616	Ę
		ΗН	Sheraton WKK Hotel	3,267	1,955	1,803	Ę
			含2程外島機票 Outer-island air t	ticket(2 sec	ctors) are	include	d
七天	第1天 機場接機 Arrival transfer 第2天 珍珠港丶市區遊 Pearl Harbor & City tour	AA	Ohia WAIKIKI Studio Suites	2,089	1,536	1,462	8
HN7A	第3天 小 <b>環島遊</b> Little Circle Island Tour	BB	Ramada Plaza WKK*	2,341	1,662	1,545	8
	第4天 波利尼西亞文化中心 - PCC Polynesian Center 第5天 大島遊(ITO)連一晩大島酒店住宿 Hilo Island Tour with 1 nite hotel	EE	WKK Resort Hotel	2,774	1,878	1,747	ę
	第 6 天 茂宜島遊(OGG) Maui Island tour 第 7 天 送往機場 Departure transfer	FF	Hyatt Regency WKK	3,413	2,198	2,064	8
		ΗН	Sheraton WKK Hotel	3,887	2,435	2,252	8
			含3程外島機票 Outer-island air i	ticket(3 sec	ctors) are	include	d

★ 注\* BB 酒店 Ramada Plaza WKK, 價錢有效期至 2024 年 8 月 31 日。 Remark∗ BB Hotel Ramada Plaza WKK, price valid until 31 August.

★ 上列費用均以美元每位計算,連稅,國際機票另計。 小童(2-11歲)與2成人同房不佔床計。

Tour fare are in **US Dollars** with tax, excluding international air. Child(2-11yrs) sharing twin room with 2 adults without extra bed.

★ 上列行程之次序,視乎出發日期而有所調動。 費用由 2024 年 5 月 01 日 至 12 月 15 日有效,如有任何更改,恕不另行通告。 Sequence of itinerary may vary on different departure dates. Validity from May01 to Dec15, 2024, and tour prices subject to change.

## 機場接、送服務

由原居地抵達檀香山,導遊於機場舉牌迎 接及送往住宿酒店。(以官宣航班落地時 間,等侯 1 小時;如有誤時,客人須自 行安排及支付費用前往酒店。)

完團後,於酒店舉牌迎接及送往檀香山機 場,自行乘航機返回原居地。

\* 接機、送機正常時間 6:30am-9:59pm。非正常時間,每位 /每程附加 費 US\$20(至少2人)。11:00pm-5:00am 不提供服務。



# 珍珠港亞利桑那號紀念館、 市區遊

首先參觀當天的重頭戲珍珠港,珍珠港是 唯一被命名為郭佳麗是滴標的美國海軍基 地,太平洋艦隊的總部。1941年12月7 日日本發動了震驚世界的偷襲珍珠港事 件,最直接改變了世界歷史,今天讓我們 一起親身進入歷史場景緬懷這次事件。之 後參觀全美唯一的伊奧拉尼王宮,夏威夷 州議會大廈,夏威夷中國城(路過),夏 威夷開國國王銅像。

## 東海岸小環島精華遊

當地旅遊巴土旅遊,專業中文導遊,威基 基海灘,鑽石頭火山, 恐龍灣,天然海 泉噴口,白沙灘(途經),努阿努帕里大 風口。



# 波利尼西亞文化中心

夏威夷波利尼西亞文化村被太平洋遊客評 委會選為"夏威夷最受歡迎的旅遊景 點"。規模最大的晚宴,最原汁原味的土 著文化,波利尼西亞的最真實的部落縮 影,這裡可以親身體驗到紐西蘭的戰舞, 大溪地的婚禮儀式,薩摩亞的鑽木取火、 火舞等等。晚上觀看一百多位舞者為大家 呈現美輪美奐的文化之夜,一個不可以錯 過的異域文化體驗之地。



有"太陽之家"美稱的茂宜島,隨後途經 濱海公路,不停留(約在12月-4月可看見 活潑可愛的鯨魚)。之後抵達古都拉海納 捕鯨鎮,拉海納如今為美國歷史、藝術、 捕鯨文化保護區。下一站前往卡帕魯亞灣 別墅區,以及遊覽弗萊明海灘公園,接著 到達卡阿納帕利渡假村。



# 北岸大環島精華遊

夏威夷大環島深度體驗之旅是目前火遍全 網的旅遊行程,受到來自美國,歐洲,日 本,中國的遊客喜歡。沿途觀賞到侏羅紀 Kualoa 山谷的雄偉,使人仿佛進入了侏 羅紀的世界,幽靜的山谷之中安息著西安 事變的主角張學良及夫人趙四。一路走來 遊客可以參觀夏威夷果農場,了解夏果的 生長知識,品嘗 Kahuku 當地大蝦(自 費),都樂菠蘿園裡的原味冰激凌(自 費),很多遊客專門慕名而來。我們還可 以在途中看到北岸世界著名衝浪日落海 灘,運氣好的遊客還可以見到美國一類保 護動物綠海龜。這是一個被遊客稱為必去 的行程。

### 夏威夷大島希洛火山

夏威夷島又稱為"大島",是夏威夷群島 最年輕的島嶼。其面積是所有其他島嶼和 的2倍。這裡輸液室世界上火山最活躍的 島嶼,一望無際的黑色火山岩石以一種獨 一無二的方式體現著這個島嶼與眾不同的 力量之美,到了夏威夷火山是絕對不容錯 過的打卡地。榕樹大道/女皇公園,彩虹 瀑布,基拉韋厄火山口觀景點,夏威夷果 農場。



### 亞特蘭蒂斯潛水活動

亞特蘭蒂斯潛水艇是目前世界上最大的旅 遊觀光潛水艇,配備空調,安全舒適。已 有 11,000,000 的遊客乘坐了此潛水艇深 入水下 100 英呎以上,遨遊了美麗的太 平洋海底,看到了五顏六色的魚群和可愛 的海龜,海中霸王鯊魚等。亞特蘭蒂斯的 淺水區域是綠海龜、鯊魚、黃鯛魚、鰻 魚、以及許多其他種類的水下生物經常出 沒的地方。

## 浮潛觀海龜,風帆航海

風帆航行出海、遊客欣賞美麗的海景或浮 潛游泳觀海龜、自助午餐、無限量暢飲軟 飲料。



#### <u>費用包括 Tour Fare Inclusions:</u>

酒店:	酒店房間以兩張床為主,
± \2 - 0	全部附有私人浴廁。
父迪上具	: 依照行程表內所列, 內島
	機票,旅遊車及其他交通
	工具。
門票:	照行程表內所列各項遊覽
	節目門票。
導遊:	專業華語導遊。
<ul> <li>11.4.11</li> </ul>	and the first state of the state of the O bands

- Hotel based on twin sharing with 2 beds.
- Transportation as mentioned in itinerary.
- Tours with entrance fees as mentioned in itinerary.
- Chinese speaking local guide.

#### <u>費用不包括 Tour Fare exclusions</u>:

國際機票, 各機場及離境稅。所有膳食, 本行程以外之各項遊覽節目門票, 私人費 用如洗衣、電話、汽水、酒類, 各國簽證 費, 行李超重費, 個人保險費用, 賞於華 籍導遊及司機小費, 建議每位團友每項觀 光節目 US\$5 - US\$12, 以茲鼓勵。 International air tickets and taxes. Items of personal nature. Gratuity to Driver & Tour Guide (US\$5 – US\$12 per guest /per tour program).

\* 責任問題及旅遊細則,請參閱其他「翠明假期」旅 行團章程。

For Terms and Conditions please refer to Charming Holidays Color Brochure



D.O.I. Apr 16, 2024 TICO Registration 04273843